

# Руководство пользователя

### Прежде всего.

#### I. Перед установкой проверьте следующее:

1. Напряжение сети должно соответствовать указанному в технических характеристиках;
2. Регулировка яркости установлена на MAX;
3. Лампы установлены и исправны (см. подробности в разделе «Уход за камином»).

II. При первом использовании электрокамина может чувствоваться небольшой запах. Это связано с первичным прогревом внутренних частей камина, является нормальным явлением, и впоследствии не исчезнет.

III. Если камин не греет, убедитесь, что нагрев включен прежде чем предпринимать последующие действия (подробности см. в соответствующем разделе настоящего руководства).

IV. Сохраните руководство для справок..

### Технические характеристики

Напряжение питания	АС 220-240V, 50Hz
Максимальная потребляемая мощность	1600W
Мощность обогрева	750W/1500W
Декоративный режим	80W
Используемые лампы	2 x 220-240В, 40Вт (свечевидная колба)

### Требования безопасности

#### Прочтите нижеследующие инструкции, чтобы уменьшить риск ожога и поражения током.

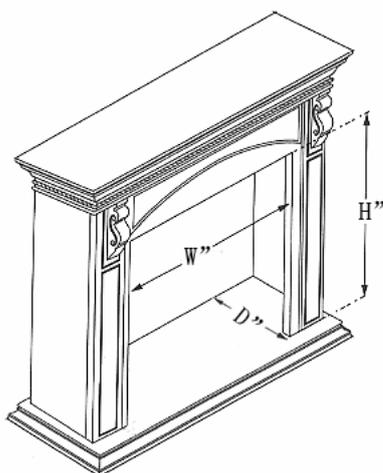
1. При работе камина некоторые части могут быть горячими. Чтобы избежать ожога не касайтесь голой кожей нагретых частей камина, например у выходных отверстий горячего воздуха (решетка нагревателя), ламп накаливания.
2. Горючие материалы (одежда, подушки, мебель, бумага, занавески и пр.) не должны находиться ближе 1 м от нагревателя. Никогда не перекрывайте вентиляционные отверстия камина и выход горячего воздуха от нагревателя.
3. Особые меры предосторожности должны быть предприняты при пользовании камином в присутствии детей и инвалидов, а также когда камин оказывается без присмотра.
4. Не устанавливайте камин непосредственно на ковре и других аналогичных поверхностях, которые могут ограничить циркуляцию воздуха под камином.
5. Всегда отключайте электрокамин от сети, когда он не используется.
6. Не используйте электрокамин вне помещения.
7. Электрокамин не предназначен для использования во влажных помещениях, таких как ванные комнаты, бассейны и пр. Установка электрокамина должна гарантировать невозможность его падения в воду.
8. Не используйте электрокамин с поврежденным сетевым шнуром или вилок, с нарушениями в работе и внешними повреждениями. В этих случаях необходимо обратиться в соответствующую службу, осуществляющую проверку и ремонт.
9. Не прокладывайте сетевой шнур электрокамина под ковром. Шнур не должен прокладываться на проходе.
10. Не вставляйте посторонние предметы в вентиляционные отверстия. Попадание предметов внутрь электрокамина может вызвать поражение током или повреждение прибора.
11. Не используйте электрокамин в помещениях, где могут быть легко воспламеняемые пары и газы, так как это может привести к пожару.
12. Не вносите изменения в конструкцию электрокамина. Используйте прибор только по назначению и в соответствии с настоящей инструкцией.

13. При включении электрокамина не используйте удлинители. Если все же использование без удлинителя невозможно, последний должен быть рассчитан на мощность 2 кВт.
14. Прибор должен быть заземлен, включайте электрокамин только в заземленные розетки.
15. При обслуживании электрокамина дайте ему остыть и отсоедините от сети.
16. Не устанавливайте обогреватель непосредственно под электрической розеткой. Последняя должна быть всегда доступна в случае необходимости экстренного отключения камина.
17. **ВНИМАНИЕ:** не накрывайте работающий камин, чтобы избежать его перегрева.
18. В случае перегрева нагревательного элемента камин подает звуковой сигнал (или мигает). В этом случае необходимо отключить камин от сети, и устранить причину перегрева.

### На заметку

1. При выборе места установке примите во внимание наличие поблизости электрической розетки.
2. Эта модель очага предназначена для использования с обрамлением. Установка очага в обрамление устанавливается с зазорами, позволяющими производить необходимые манипуляции по обслуживанию и сборке камина. В таблице ниже приведены размеры собственно очага и проема, необходимого для его установки.

Модель	Размеры очага			Размеры необходимого проема		
	Ш	В	Г	Ш''	В''	Г''
	470мм	615мм	240мм	410мм	580мм	210мм



### УСТАНОВКА

1. Перед установкой убедитесь, что главный выключатель электрокамина находится в положении выкл (см . раздел «управление»).
2. Вставьте вилку в розетку, рассчитанную на мощность 2 кВт. Проложите сетевой шнур вдоль стены.
3. Вставьте очаг в обрамление таким образом, чтобы рамка была заподлицо с лицевой панелью обрамления.
4. После установки, сетевая розетка должна быть доступна, на случай необходимости отключения камина от сети.

### Уход за камином

#### Внимание!

Перед любой операцией по обслуживанию и чистке, отключите электрокамин от сети выдернув вилку из розетки.

#### Замена ламп

Если часть пламени или искусственные дрова не подсвечены, необходимо сменить перегоревшую лампу. Под муляжом дров расположены 2 лампы подсветки.

#### Внимание!

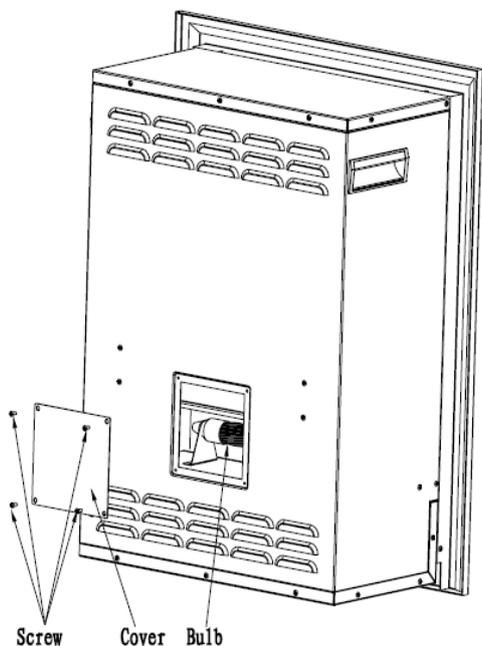
Чтобы избежать ожогов, перед заменой ламп дайте им время остынуть (не менее 5 мин.)

#### I. Тип ламп:

Использованы 2 лампы 220В по 40Вт каждая, с цоколем E-14 и прозрачной свечеобразной колбой.

## II. Замена ламп, см рис. ниже:

1. Убедитесь, что камин отключен от сетевой розетки.
2. Осторожно выньте очаг из обрамления
3. Отвинтите 4 винта и снимите крышку на задней части очага. Под крышкой вы увидите лампы.
4. . Замените перегоревшую лампу или обе сразу и установите крышку на место.



## Управление электрокамином

Электрокамин управляется с панели управления (в нижней части камина, за откидной решеткой) или с пульта дистанционного управления.

### Важно:

На панели управления, рядом с индикаторами режимов расположено окошко датчика сигнала пульта дистанционного управления. Чтобы работал пульт ДУ, это окошко не должно перекрываться.

## I. Органы управления и индикация

**Главный выключатель POWER (механический):** расположен на панели управления. Должен быть включен, чтобы работали остальные 4 кнопки управления, расположенные на панели управления и продублированные на пульте дистанционного управления.

**Кнопка ON/OFF:** электронный выключатель выкл-ожидание

**Кнопка DIMMER:** вкл/выкл режима автоматического плавного изменения яркости пламени и подсветки.

**Кнопка LOW:** вкл/выкл 1 ступени обогрева.

**Кнопка HIGH:** вкл/выкл 2 ступени обогрева.

На контрольной панели расположены 4 светодиодных индикатора:

**1-й индикатор:** горит, если камин работает.

**2-й индикатор:** горит, если включен декоративный режим с постоянной яркостью подсветки; мигает, если включен режим автоматического изменения яркости подсветки.

**3-й индикатор:** горит, если включена 1 ступень обогрева .

**4- индикатор:** горит, если включена 2 ступень обогрева .

## II. Управление режимами

Управление режимами с пульта и с панели управления производится одинаково: названия, подписи и функции кнопок идентичны.

### Важно:

1. Перед первым использованием вставьте 2 батарейки ААА в пульт дистанционного управления.

2. Для нормальной работы пульта ДУ необходимо направить пульт на очаг с расстояния 1-5 метров.
  3. Управление режимами возможно, только если главный выключатель электрокамина находится в положении ВКЛ (см раздел «органы управления»).
1. Включите главный выключатель на панели управления камина. (за решеткой в нижней части очага, поднимается за нижнюю часть). Включение подтверждается звуковым сигналом. Камин переходит в режим ожидания. Дальнейшее управление возможно также и с пульта ДУ.
  2. Для включения камина нажмите кнопку “ON/OFF”. Включится декоративный режим в режиме яркости, которая была при последнем выключении камина. Для выключения каминной (возврат в режим ожидания) нажмите кнопку “ON/OFF” повторно.

**Важно:** при включении камина обогрев автоматически не включается!

3. Для переключения режимов яркости нажимайте кнопку «DIMMER».
4. Для включения слабого обогрева нажмите кнопку «LOW», горение 3–го индикатора подтверждает, что включен первый режим обогрева. Повторное нажатие кнопки выключает режим.
5. Для включения сильного обогрева нажмите кнопку «HIGH», горение 3–го и 4-го индикатора подтверждает, что включен максимальный режим обогрева. Повторное нажатие кнопки выключает режим.

**Важно:**

1. При включении камина, также как и при выключении режима обогрева может кратковременно (на 10 сек) включиться вентилятор. Это нормальное явление (предусмотрено конструкцией камина для защиты нагревательного элемента).
2. Если камин не используется длительное время – переведите главный выключатель в положение ВЫКЛ.

### **Гарантийные обязательства**

Изготовитель гарантирует соответствие изделия техническим характеристикам при соблюдении владельцем правил эксплуатации, изложенных в настоящем руководстве.

Гарантийный срок эксплуатации изделия – 12 месяцев со дня продажи. При отсутствии отметки о дате продажи, гарантийный срок исчисляется со дня выпуска изготовителем.

В течение гарантийного срока владелец имеет право на бесплатный ремонт изделия при условии соблюдения правил эксплуатации, изложенных в настоящем руководстве.

**Гарантийное обслуживание осуществляет Ваш региональный дилер:**

---

Дата продажи

---

подпись